

Report ID:EBPO0055
Database: FSPRD
Prepared By: Mullan,Susan
Run Date: 2/24/2022 16:11 PM
Prompts: SetID:HHSTX
Bill/Ship SetID: HHSTX

HHS Purchasing
Contract Purchase Order



Contract ID: HHS001108300001
Bill To: 6694

Supplier Loc: 000
Ship To: 6694

Contract Begin Date: 09/01/2022	Contract End Date: 08/31/2024	Contract PO Number: HHS001108300001	Status: I - A	Entered Data: 02/24/2022
Maximum Contract PO Amount: 125000 HHS Agencies guarantee no minimum or maximum quantity for Contract Purchase Orders		Contract Manager: Mullan,Susan		

The State of Texas Agencies, including HHS Agencies, are exempt from all Federal Excise Taxes. The undersigned claims the State and City sales tax exemptions under Texas Tax Code, Section 141.309(4), for tangible goods and services. All subsequent shipments or releases shall be FOB Destination unless otherwise specified in the original solicitation. Additional ship and bill to locations identified in the original solicitation may be specified on a purchase order release referencing this contract.

1811888007
HOMELAND LANGUAGE SERVICES
1000 TOWN CENTER DR STE 300
OXNARD CA
930361117

Primary Bill To: HEALTH & HUMAN SERVICES COMMISSION
1111 W North Loop
Austin TX
78756

Primary Ship To: HEALTH & HUMAN SERVICES COMMISSION
1111 W North Loop
Austin TX
78756

OM/S

Formal Solicitation HHS0011083

Contract term: 09-01-2022 to 08-31-2024 with three (3) one (1) year renewals & POCN required for renewals

Renewal 1 term: September 1, 2024, to August 31, 2025

Renewal 2 term: September 1, 2025, to August 31, 2026

Renewal 3 term: September 1, 2026, to August 31, 2027

Services to be provided in accordance with (HHS0011083) SOW.

Vendor contact

Homeland Language Services

855 457 0101

james.jones@homelandls.com

Contract Manager

Ludivina Swor

(512) 487-3407

ludivina.swor@hhs.texas.gov

PCS contact

Susan Mullan

Report ID: EBPO0055
 Database: FSPRD
 Prepared By: Mullan, Susan
 Run Date: 2/24/2022 16:11 PM
 Prompts: SetID: HHSTX
 Bill/Ship SetID: HHSTX

HHS Purchasing
Contract Purchase Order



Contract ID: HHS001108300001
 Bill To: 6694

Supplier Loc: 000
 Ship To: 6694

512-406-2575

susan.mullan@hhs.texas.gov

Line Item	Line Item Description	Class	Max Ln Quantity	UoM	Unit Price	Max Line Amount
1	Written, Sight and Audio Foreign Language Translation Services	961	1	LOT	125000	125000

All specifications, terms, and conditions set forth in the contractor's conforming solicitation response become a part of this Contract Purchase Order. Vendor guarantees goods and services delivered will meet or exceed specifications. No substitutions, over-shipments or cancellations are permitted without prior approval from the agency. If the vendor fails to deliver by promised delivery date or fails to meet advertised specifications, the agency reserves the right to purchase elsewhere and charge any increase in cost and handling to the contractor. The dispute resolution process provided for in Chapter 2260 of the Texas Government Code must be used by the agency and the Vendor to attempt to resolve all disputes arising under this contract.

____ Releases against this Contract Purchase Order are done by issuing a Purchase Order release and require all shipments, invoices, and correspondence to be identified with the Purchase Order #.

____ Releases against this Contract Purchase Order are to be done by HHS Purchaser or Contract Manager authorization and are to be identified by this Contract Purchase Order #.

HHS Purchaser Signature: Susan Mullan

Date: 02/24/2022 **Phone:** 512-406-2575

Exhibit A. HHS SOLICITATION AFFIRMATIONS

In this document, HHS includes both the Health and Human Services Commission (HHSC) and the Department of State Health Services (DSHS). System Agency refers to HHSC, DSHS, or both, that will be a party to any contract resulting from the Solicitation. In this document, the terms Respondent, Contractor, Applicant, and Vendor, when referring to the following affirmations (whether framed as certifications, representations, warranties, or in other terms) refer to Respondent, and the affirmations apply to all Respondents regardless of their business form (e.g., individual, partnership, corporation).

Respondent must provide information, as applicable, and affirms, without exception, as follows:

1. Respondent represents and warrants that all certifications, representations, warranties, and other provisions in this Affirmations and Solicitation Acceptance apply to Respondent and all of Respondent's principals, officers, directors, shareholders, partners, owners, agents, employees, subcontractors, independent contractors, and any other representatives who may provide services under, who have a financial interest in, or otherwise are interested in this Solicitation or any contract resulting from this Solicitation.
2. **Complete and Accurate Information.** Respondent represents and warrants that all statements and information provided to HHS are current, complete, and accurate. This includes all statements and information in this Solicitation Response.
3. **Public Information Act.** Respondent understands that HHS will comply with the Texas Public Information Act (Chapter 552 of the Texas Government Code) as interpreted by judicial rulings and opinions of the Attorney General of the State of Texas. Information, documentation, and other material prepared and submitted in connection with this Solicitation or any resulting contract may be subject to public disclosure pursuant to the Texas Public Information Act. In accordance with Section 2252.907 of the Texas Government Code, Respondent is required to make any information created or exchanged with the State pursuant to the contract, and not otherwise excepted from disclosure under the Texas Public Information Act, available in a format that is accessible by the public at no additional charge to the State.
4. **Contracting Information Requirements.** Respondent represents and warrants that it will comply with the requirements of Section 552.372(a) of the Texas Government Code. Except as provided by Section 552.374(c) of the Texas Government Code, the requirements of Subchapter J (Additional Provisions Related to Contracting Information), Chapter 552 of the Government Code, may apply to the contract and the Respondent agrees that the contract can be terminated if the Respondent knowingly or intentionally fails to comply with a requirement of that subchapter.
5. **Confidential or Proprietary Information.** Respondent acknowledges its obligation to specifically identify information it contends to be confidential or proprietary and, if Respondent designated substantial portions of its Solicitation Response or its entire Solicitation Response as confidential or proprietary, the Solicitation Response is subject to being disqualified.

6. **Binding Offer.** Respondent's Solicitation Response will remain a firm and binding offer for 240 days from the date the Solicitation Response is due.
7. **Assignment.** Respondent shall not assign its rights under the contract or delegate the performance of its duties under the contract without prior written approval from System Agency. Any attempted assignment in violation of this provision is void and without effect.
8. **Terms and Conditions.** Respondent accepts the Solicitation terms and conditions unless specifically noted by exceptions advanced in the form and manner directed in the Solicitation. No exceptions, terms, or conditions will be considered if not advanced in the form and manner directed in the Solicitation. Respondent agrees that all exceptions to the Solicitation as well as terms and conditions advanced by Respondent that differ in any manner from HHS' terms and conditions are rejected unless expressly accepted by System Agency in writing in a fully executed contract.
9. **HHS Right to Use.** Respondent agrees that HHS has the right to use, produce, and distribute copies of and to disclose to HHS employees, agents, and contractors and other governmental entities all or part of Respondent's Solicitation Response as HHS deems necessary to complete the procurement process or comply with state or federal laws.
10. **Release from Liability.** Respondent generally releases from liability and waives all claims against any party providing information about the Respondent at the request of HHS.
11. **Addenda and Amendments to Solicitation.** Respondent acknowledges all addenda and amendments to the Solicitation.
12. **Texas Bidder.** Respondent certifies that if a Texas address is shown as the address of Respondent on this Response, Respondent qualifies as a Texas Bidder as defined in Section 2155.444(c) of the Texas Government Code.
13. **Preferences.** Respondent represents and warrants that it qualifies for all preferences claimed under 34 Texas Administrative Code, Section 20.306 or Chapter 2155, Subchapter H of the Texas Government Code as indicated below (check applicable boxes):
 - Goods produced or offered by a Texas bidder that is owned by a Texas resident service-disabled veteran
 - Goods produced in Texas or offered by a Texas bidder that is not owned by a Texas resident service-disabled veteran
 - Agricultural products grown in Texas
 - Agricultural products offered by a Texas bidder
 - Services offered by a Texas bidder that is owned by a Texas resident service-disabled veteran
 - Services offered by a Texas bidder that is not owned by a Texas resident service-disabled veteran
 - Texas Vegetation Native to the Region
 - USA-produced supplies, materials or equipment
 - Products of persons with mental or physical disabilities
 - Products made of recycled, remanufactured, or environmentally sensitive materials including recycled steel

- Energy efficient products
- Rubberized asphalt paving material
- Recycled motor oil and lubricants
- Products produced at facilities located on formerly contaminated property
- Products and services from economically depressed or blighted areas
- Vendors that meet or exceed air quality standards
- Recycled or reused computer equipment of other manufacturers
- Foods of higher nutritional value
- Commercial production company or advertising agency located in Texas

- 14. Dealings with Public Servants.** Respondent has not given, has not offered to give, and does not intend to give at any time hereafter any economic opportunity, future employment, gift, loan, gratuity, special discount, trip, favor, or service to a public servant in connection with this Solicitation Response, this Solicitation, or any contract resulting from this Solicitation.
- 15. Financial Participation Prohibited.** Under Section 2155.004, Texas Government Code (relating to financial participation in preparing solicitations), Respondent certifies that the individual or business entity named in this Response or contract is not ineligible to receive the specified contract and acknowledges that this contract may be terminated and payment withheld if this certification is inaccurate.
- 16. Prior Disaster Relief Contract Violation.** Under Sections 2155.006 and 2261.053 of the Texas Government Code (relating to convictions and penalties regarding Hurricane Rita, Hurricane Katrina, and other disasters), the Respondent certifies that the individual or business entity named in this bid or contract is not ineligible to receive the specified contract and acknowledges that this contract may be terminated and payment withheld if this certification is inaccurate.
- 17. Child Support Obligation.** Under Section 231.006(d) of the Texas Family Code regarding child support, Respondent certifies that the individual or business entity named in this Response is not ineligible to receive the specified payment and acknowledges that the contract may be terminated and payment may be withheld if this certification is inaccurate. Furthermore, any Respondent subject to Section 231.006 of the Texas Family Code must include in the Response the names and social security numbers (SSNs) of each person with at least 25% ownership of the business entity submitting the Response:

Name:	NON APPLICABLE	SSN:	_____
Name:	_____	SSN:	_____
Name:	_____	SSN:	_____
Name:	_____	SSN:	_____

FEDERAL PRIVACY ACT NOTICE: This notice is given pursuant to the Federal Privacy Act. Disclosure of requested SSNs is required under Section 231.006(c) and Section 231.302(c)(2), Texas Family Code. The SSNs will be used to identify persons that may owe child support. The SSNs will be kept confidential to the fullest extent permitted by law.

If submitted by email, Responses containing SSNs must be encrypted. Failure by a Respondent to provide or encrypt the SSNs as required may result in disqualification of the Respondent's Response.

18. **Suspension and Debarment.** Respondent certifies that it and its principals are not suspended or debarred from doing business with the state or federal government as listed on the *State of Texas Debarred Vendor List* maintained by the Texas Comptroller of Public Accounts and the *System for Award Management (SAM)* maintained by the General Services Administration. This certification is made pursuant to the regulations implementing Executive Order 12549 and Executive Order 12689, Debarment and Suspension, 2 C.F.R. Part 376, and any relevant regulations promulgated by the Department or Agency funding this project. This provision shall be included in its entirety in Respondent's subcontracts, if any, if payment in whole or in part is from federal funds.
19. **Excluded Parties.** Respondent certifies that it is not listed in the prohibited vendors list authorized by Executive Order 13224, "*Blocking Property and Prohibiting Transactions with Persons Who Commit, Threaten to Commit, or Support Terrorism,*" published by the United States Department of the Treasury, Office of Foreign Assets Control.
20. **Foreign Terrorist Organizations.** Respondent represents and warrants that it is not engaged in business with Iran, Sudan, or a foreign terrorist organization, as prohibited by Section 2252.152 of the Texas Government Code.
21. **Executive Head of a State Agency.** In accordance with Section 669.003 of the Texas Government Code, relating to contracting with the executive head of a state agency, Respondent certifies that it is not (1) the executive head of an HHS agency, (2) a person who at any time during the four years before the date of the contract was the executive head of an HHS agency, or (3) a person who employs a current or former executive head of an HHS agency.
22. **Human Trafficking Prohibition.** Under Section 2155.0061 of the Texas Government Code, the Respondent certifies that the individual or business entity named in this Response or contract is not ineligible to receive the specified contract and acknowledges that this contract may be terminated and payment withheld if this certification is inaccurate.
23. **Franchise Tax Status.** Respondent represents and warrants that it is not currently delinquent in the payment of any franchise taxes owed the State of Texas under Chapter 171 of the Texas Tax Code.
24. **Debts and Delinquencies.** Respondent agrees that any payments due under any contract resulting from this Solicitation shall be applied towards any debt or delinquency that is owed to the State of Texas.
25. **Lobbying Prohibition.** Respondent represents and warrants that payments to Respondent and Respondent's receipt of appropriated or other funds under any contract resulting from this Solicitation are not prohibited by Sections 556.005, 556.0055, or 556.008 of the Texas Government Code (relating to use of appropriated money or state funds to employ or pay lobbyists, lobbying expenses, or influence legislation).
26. **Buy Texas.** Respondent agrees to comply with Section 2155.4441 of the Texas Government Code, requiring the purchase of products and materials produced in the State of Texas in performing service contracts.

27. **Disaster Recovery Plan.** Respondent agrees that upon request of HHS, Respondent shall provide copies of its most recent business continuity and disaster recovery plans.
28. **Computer Equipment Recycling Program.** If Respondent is submitting a Response for the purchase or lease of computer equipment, then Respondent certifies that it is in compliance with Subchapter Y, Chapter 361 of the Texas Health and Safety Code related to the Computer Equipment Recycling Program and the Texas Commission on Environmental Quality rules in 30 TAC Chapter 328.
29. **Television Equipment Recycling Program.** If Respondent is submitting a Response for the purchase or lease of covered television equipment, then Respondent certifies that it is compliance with Subchapter Z, Chapter 361 of the Texas Health and Safety Code related to the Television Equipment Recycling Program.
30. **Cybersecurity Training.** Respondent represents and warrants that it will comply with the requirements of Section 2054.5192 of the Texas Government Code relating to cybersecurity training and required verification of completion of the training program.
31. **Restricted Employment for Certain State Personnel.** Respondent acknowledges that, pursuant to Section 572.069 of the Texas Government Code, a former state officer or employee of a state agency who during the period of state service or employment participated on behalf of a state agency in a procurement or contract negotiation involving Respondent may not accept employment from Respondent before the second anniversary of the date the contract is signed or the procurement is terminated or withdrawn.
32. **No Conflicts of Interest.** Respondent represents and warrants that it has no actual or potential conflicts of interest in providing the requested goods or services to System Agency under this Solicitation and any resulting contract and that Respondent's provision of the requested goods and/or services under this Solicitation and any resulting contract will not constitute an actual or potential conflict of interest or reasonably create an appearance of impropriety.
33. **Fraud, Waste, and Abuse.** Respondent understands that HHS does not tolerate any type of fraud, waste, or abuse. Violations of law, agency policies, or standards of ethical conduct will be investigated, and appropriate actions will be taken. Pursuant to Texas Government Code, Section 321.022, if the administrative head of a department or entity that is subject to audit by the state auditor has reasonable cause to believe that money received from the state by the department or entity or by a client or contractor of the department or entity may have been lost, misappropriated, or misused, or that other fraudulent or unlawful conduct has occurred in relation to the operation of the department or entity, the administrative head shall report the reason and basis for the belief to the Texas State Auditor's Office (SAO). All employees or contractors who have reasonable cause to believe that fraud, waste, or abuse has occurred (including misconduct by any HHS employee, Grantee officer, agent, employee, or subcontractor that would constitute fraud, waste, or abuse) are required to immediately report the questionable activity to the Health and Human Services Commission's Office of Inspector General. Respondent agrees to comply with all applicable laws, rules, regulations, and System Agency policies regarding fraud, waste, and abuse including, but not limited to, HHS Circular C-027.

A report to the SAO must be made through one of the following avenues:

- SAO Toll Free Hotline: 1-800-TX-AUDIT
- SAO website: <http://sao.fraud.state.tx.us/>

All reports made to the OIG must be made through one of the following avenues:

- OIG Toll Free Hotline 1-800-436-6184
- OIG Website: ReportTexasFraud.com
- Internal Affairs Email: InternalAffairsReferral@hhsc.state.tx.us
- OIG Hotline Email: OIGFraudHotline@hhsc.state.tx.us.
- OIG Mailing Address: Office of Inspector General

Attn: Fraud Hotline
MC 1300
P.O. Box 85200
Austin, Texas 78708-5200

- 34. Antitrust.** The undersigned affirms under penalty of perjury of the laws of the State of Texas that (a) in connection with this Response, neither I nor any representative of the Respondent has violated any provision of the Texas Free Enterprise and Antitrust Act, Tex. Bus. & Comm. Code Chapter 15; (b) in connection with this Response, neither I nor any representative of the Respondent has violated any federal antitrust law; and (c) neither I nor any representative of the Respondent has directly or indirectly communicated any of the contents of this Response to a competitor of the Respondent or any other company, corporation, firm, partnership or individual engaged in the same line of business as the Respondent.
- 35. Legal and Regulatory Actions.** Respondent represents and warrants that it is not aware of and has received no notice of any court or governmental agency proceeding, investigation, or other action pending or threatened against Respondent or any of the individuals or entities included in numbered paragraph 1 of this Affirmations and Solicitation Acceptance within the five (5) calendar years immediately preceding the submission of this Solicitation response that would or could impair Respondent's performance under any contract resulting from this Solicitation, relate to the contracted or similar goods or services, or otherwise be relevant to System Agency's consideration of entering into a contract. If Respondent is unable to make the preceding representation and warranty, then Respondent instead represents and warrants that it has included as a detailed attachment to this Solicitation Affirmations document a complete, detailed disclosure of any such court or governmental agency proceeding, investigation, or other action that would or could impair Respondent's performance under a contract awarded as a result of this Solicitation, relate to the contracted or similar goods or services, or otherwise be relevant to System Agency's consideration of entering into a contract. Respondent must identify here how many pages, if any, are attached: 0 . Respondent acknowledges this is a continuing disclosure requirement. In addition, Respondent represents and warrants that, if awarded a contract as a result of this Solicitation, Respondent shall notify System Agency in writing within five (5) business days of any changes to the representations or warranties in this clause and understands that failure to so timely update System Agency shall constitute breach of contract and may result in immediate contract termination.
- 36. E-Verify.** Respondent certifies that for contracts for services, Respondent shall utilize the U.S. Department of Homeland Security's E-Verify system during the term of the contract to determine the eligibility of:
- A. all persons employed by Respondent to perform duties within Texas; and
 - B. all persons, including subcontractors, assigned by Respondent to perform work pursuant to the contract within the United States of America.

37. Former Agency Employees – Certain Contracts. If this Solicitation is for an employment contract, a professional services contract under Chapter 2254 of the Texas Government Code, or a consulting services contract under Chapter 2254 of the Texas Government Code, Respondent represents and warrants that neither Respondent nor any of Respondent’s employees including, but not limited to, those authorized to provide services under the contract, were former employees of an HHS Agency during the twelve (12) month period immediately prior to the date of the execution of the contract.

38. Disclosure of Prior State Employment – Consulting Services. If this Solicitation is for consulting services,

A. In accordance with Section 2254.033 of the Texas Government Code, a Respondent offering to provide consulting services in response to this solicitation who has been employed by, or employs an individual who has been employed by, System Agency or another State of Texas agency at any time during the two years preceding the submission of Respondent's Solicitation Response must disclose the following information in its Solicitation Response and hereby certifies that this information is true, correct, and complete:

(1) Name of individual(s) (Respondent or employee(s)):

NA

(2) Status (check one): Respondent Employee

(3) The nature of the previous employment with System Agency or the other State of Texas agency:

NA

(4) The date the employment was terminated and the reason for the termination:

NA

(5) The annual rate of compensation for the employment at the time of its termination: NA

If more than one individual is identified in A(1) above, Respondent must provide responses to A(2)-(5) as to each identified individual. To satisfy this requirement, Respondent must attach a separate page or pages, as necessary, and include the information required in Section A, including subsections (1)-(5). Respondent must identify here how many pages, if any, are attached: 0. Respondent acknowledges, agrees, and certifies that all information provided is true, correct, and complete on this and all attached pages.

B. If no information is provided in response to Section A above, Respondent certifies that neither Respondent nor any individual employed by Respondent was employed by System Agency or any other State of Texas agency at any time during the two years preceding the submission of Respondent's Solicitation Response.

- 39. Entities that Boycott Israel.** Pursuant to Section 2271.002 of the Texas Government Code, Respondent certifies that either (1) it meets an exemption criteria under Section 2271.002; or (2) it does not boycott Israel and will not boycott Israel during the term of the contract resulting from this Solicitation. If Respondent refuses to make that certification, Respondent shall state here any facts that make it exempt from the boycott certification:

HOMELAND LANGUAGE SERVICES WILL ABIDE Section 2271.002 of the Texas Government Code AND DOES NOT BOYCOTT CURRENTLY NOR WILL BOYCOTT ISRAEL DURING THE TERM OF THIS CONTRACT

- 40. Abortion Funding Limitation.** Respondent understands, acknowledges, and agrees that, pursuant to Article IX of the General Appropriations Act (the Act), to the extent allowed by federal and state law, money appropriated by the Texas Legislature may not be distributed to any individual or entity that, during the period for which funds are appropriated under the Act: (1) performs an abortion procedure that is not reimbursable under the state's Medicaid program; (2) is commonly owned, managed, or controlled by an entity that performs an abortion procedure that is not reimbursable under the state's Medicaid program; or (3) is a franchise or affiliate of an entity that performs an abortion procedure that is not reimbursable under the state's Medicaid program. The provision does not apply to a hospital licensed under Chapter 241, Health and Safety Code, or an office exempt under Section 245.004(2), Health and Safety Code. Respondent represents and warrants that it is not ineligible, nor will it be ineligible during the term of the contract resulting from this Solicitation, to receive appropriated funding pursuant to Article IX.

- 41. Funding Eligibility.** Respondent understands, acknowledges, and agrees that, pursuant to Chapter 2272 (eff. Sept. 1, 2021, Ch. 2273) of the Texas Government Code, except as exempted under that Chapter, System Agency cannot contract with an abortion provider or an affiliate of an abortion provider. Respondent certifies that it is not ineligible to contract with System Agency under the terms of Chapter 2272 (eff. Sept. 1, 2021, Ch. 2273) of the Texas Government Code. If Respondent refuses to make that certification, Respondent shall state here any facts that make it exempt from the certification:

HOMELAND LANGUAGE SERVICES DOES NOT CURRENTLY AND WILL NOT CONTRACT WITH ANY ABORTION PROVIDERS.

- 42. Prohibition on Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment (2 CFR 200.216).** Respondent certifies that the individual or business entity named in this Response or contract is not ineligible to receive the specified contract or funding pursuant to 2 CFR 200.216.

43. COVID-19 Vaccine Passports. Pursuant to Texas Health and Safety Code, Section 161.0085(c), Respondent certifies that it does not require its customers to provide any documentation certifying the customer's COVID-19 vaccination or post-transmission recovery on entry to, to gain access to, or to receive service from the Respondent's business. Respondent acknowledges that such a vaccine or recovery requirement would make Respondent ineligible for a state-funded contract.

44. Entities that Boycott Energy Companies. In accordance with Senate Bill 13, Acts 2021, 87th Leg., R.S., if Respondent is required to make a verification pursuant to Section 2274.002 of the Texas Government Code (relating to prohibition on contracts with companies boycotting certain energy companies), Respondent verifies that Respondent does not boycott energy companies and will not boycott energy companies during the term of the Contract. If Respondent does not make that verification, Respondent must state here why the verification is not required:

**HOMELAND LANGUAGE SERVICES DOES NOT CURRENTLY AND WILL NOT
BOYCOTT ENERGY COMPANIES.**

45. Entities that Discriminate Against Firearm and Ammunition Industries. In accordance with Senate Bill 19, Acts 2021, 87th Leg., R.S., if Respondent is required to make a verification pursuant to Section 2274.002 of the Texas Government Code (relating to prohibition on contracts with companies that discriminate against firearm and ammunition industries), Respondent verifies that it (1) does not have a practice, policy, guidance, or directive that discriminates against a firearm entity or firearm trade association and (2) will not discriminate during the term of the contract against a firearm entity or firearm trade association. If Respondent does not make that verification, Respondent must state here why the verification is not required:

**HOMELAND LANGUAGE SERVICES DOES NOT CURRENTLY BOYCOTT NOR
WILL BOYCOTT FIREARM AND AMMUNITION INDUSTRIES.**

46. Security Controls for State Agency Data. In accordance with Senate Bill 475, Acts 2021, 87th Leg., R.S., pursuant to Texas Government Code, Section 2054.138, Respondent understands, acknowledges, and agrees that if awarded a contract pursuant to this Solicitation and under which Respondent will be authorized to access, transmit, use, or store data for System Agency, Respondent is required to meet the security controls the System Agency determines are proportionate with System Agency's risk under the contract based on the sensitivity of System Agency's data and that Respondent must periodically provide to System Agency evidence that Respondent meets the security controls required under the contract.

47. Cloud Computing State Risk and Authorization Management Program. In accordance with Senate Bill 475, Acts 2021, 87th Leg., R.S., pursuant to Texas Government Code, Section 2054.0593, Respondent acknowledges and agrees that, if providing cloud computing services for System Agency, Respondent must comply with the requirements of the state risk and authorization management program and that System Agency may not enter or renew a contract with a vendor to purchase cloud computing services for the agency that are subject to the state risk and authorization management program unless the vendor demonstrates compliance with program requirements. If

providing cloud computing services for System Agency that are subject to the state risk and authorization management program, Respondent certifies it will maintain program compliance and certification throughout the term of the Contract.

- 48. Foreign-Owned Companies in Connection with Critical Infrastructure.** If Texas Government Code, Section 2274.0102(a)(1) (relating to prohibition on contracts with certain foreign-owned companies in connection with critical infrastructure) is applicable to a contract resulting from this Solicitation, pursuant to Government Code Section 2274.0102, Respondent certifies that neither it nor its parent company, nor any affiliate of Respondent or its parent company, is: (1) majority owned or controlled by citizens or governmental entities of China, Iran, North Korea, Russia, or any other country designated by the Governor under Government Code Section 2274.0103, or (2) headquartered in any of those countries.
- 49. Critical Infrastructure Subcontracts.** For purposes of this Paragraph, the designated countries are China, Iran, North Korea, Russia, and any countries lawfully designated by the Governor as a threat to critical infrastructure. Pursuant to Section 113.002 of the Business and Commerce Code, Respondent shall not enter into a subcontract that will provide direct or remote access to or control of critical infrastructure, as defined by Section 113.001 of the Texas Business and Commerce Code, in this state, other than access specifically allowed for product warranty and support purposes to any subcontractor unless (i) neither the subcontractor nor its parent company, nor any affiliate of the subcontractor or its parent company, is majority owned or controlled by citizens or governmental entities of a designated country; and (ii) neither the subcontractor nor its parent company, nor any affiliate of the subcontractor or its parent company, is headquartered in a designated country. Respondent will notify the System Agency before entering into any subcontract that will provide direct or remote access to or control of critical infrastructure, as defined by Section 113.001 of the Texas Business & Commerce Code, in this state.
- 50. Enforcement of Certain Federal Firearms Laws Prohibited.** In accordance with House Bill 957, Acts 2021, 87th Leg., R.S., if Texas Government Code, Section 2.101 is applicable to Respondent, Respondent certifies that it is not ineligible to receive state grant funds pursuant to Texas Government Code, Section 2.103.
- 51. Prohibition on Abortions.** Respondent understands, acknowledges, and agrees that, pursuant to Article II of the General Appropriations Act, (1) no funds shall be used to pay the direct or indirect costs (including marketing, overhead, rent, phones, and utilities) of abortion procedures provided by contractors of HHSC; and (2) no funds appropriated for Medicaid Family Planning, Healthy Texas Women Program, or the Family Planning Program shall be distributed to individuals or entities that perform elective abortion procedures or that contract with or provide funds to individuals or entities for the performance of elective abortion procedures. Respondent represents and warrants that it is not ineligible, nor will it be ineligible during the term of the contract resulting from this Solicitation, to receive appropriated funding pursuant to Article II.
- 52. Public Information Act Copy.** Respondent understands, acknowledges, and agrees, that solicitation responses and contracts are subject to the Texas Public Information Act (PIA), Texas Government Code Chapter 552, and may be disclosed to the public upon

request or through posting on the System Agency’s website, the LBB’s website, or as otherwise required by law. Respondent certifies that it:

asserts that information provided in its response is exempt from disclosure under the PIA, and Respondent, therefore, has submitted a “Public Information Act Copy” as required under the solicitation; or

asserts that there is no information provided in its response that is exempt from disclosure under the PIA, and Respondent, therefore, has not submitted a “Public Information Act Copy.”

- 53. No Felony Criminal Convictions.** Respondent represents that neither Respondent nor any of its employees, agents, or representatives, including any subcontractors and employees, agents, or representative of such subcontractors, have been convicted of a felony criminal offense or that if such a conviction has occurred Respondent has fully advised System Agency in writing of the facts and circumstances surrounding the convictions.
- 54. Unfair Business Practices.** Respondent represents and warrants that it has not been the subject of allegations of Deceptive Trade Practices violations under Chapter 17 of the Texas Business and Commerce Code, or allegations of any unfair business practice in any administrative hearing or court suit and that Respondent has not been found to be liable for such practices in such proceedings. Respondent certifies that it has no officers who have served as officers of other entities who have been the subject of allegations of Deceptive Trade Practices violations or allegations of any unfair business practices in an administrative hearing or court suit and that such officers have not been found to be liable for such practices in such proceedings.
- 55. False Representation.** Respondent understands, acknowledges, and agrees that any false representation or any failure to comply with a representation, warranty, or certification made by Respondent is subject to all civil and criminal consequences provided at law or in equity including, but not limited to, immediate termination of any contract resulting from this Solicitation.
- 56. Permits and Licenses.** Respondent represents and warrants that it will comply with all applicable laws and maintain all permits and licenses required by applicable city, county, state, and federal rules, regulations, statutes, codes, and other laws that pertain to any contract resulting from this Solicitation.
- 57. False Statements.** Respondent represents and warrants that all statements and information prepared and submitted in this document are current, complete, true, and accurate. Submitting a Response with a false statement or material misrepresentations made during the performance of a contract is a material breach of contract and may void the submitted Response and any resulting contract.
- 58. Signature Authority.** By submitting this Response, Respondent represents and warrants that the individual submitting this document and the documents made part of this Response is authorized to sign such documents on behalf of the Respondent and to bind the Respondent under any contract that may result from the submission of this Response.

Signature Page Follows

Authorized representative on behalf of Respondent must complete and sign the following:

HOMELAND LANGUAGE SERVICES LLC.

Legal Name of Respondent

HOMELAND LANGUAGE SERVICES

Assumed Business Name of Respondent, if applicable (d/b/a or ‘doing business as’)

HOMELAND LANGUAGE SERVICES

**Texas County(s) for Assumed Business Name (d/b/a or ‘doing business as’)
Attach Assumed Name Certificate(s) filed with the Texas Secretary of State and Assumed
Name Certificate(s), if any, for each Texas County Where Assumed Name Certificate(s) has
been filed.**

02/02/2022

Signature of Authorized Representative

JAMES ALFRED JONES

Date Signed

DIRECTOR

**Printed Name of Authorized Representative
First, Middle Name or Initial, and Last Name**

4245 North Central Expressway Suite 492

Physical Street Address

4245 North Central Expressway Suite 492 Dallas TX 75205

Mailing Address, if different

Phone Number

855 457 0101

Email Address

81-1888007

Federal Employer Identification Number

Texas Franchise Tax Number

Title of Authorized Representative

Dallas TX 75205

City, State, Zip Code

City, State, Zip Code

(717) 533-7761

Fax Number

080203265

DUNS Number

PENDING

Texas Payee ID No. – 11 digits

804374109

Texas Secretary of State Filing Number